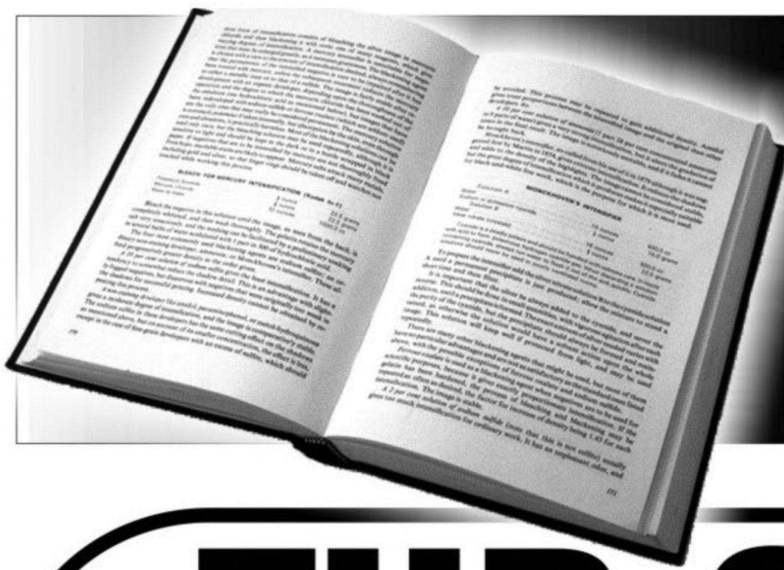
BON DIA Aruba



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



TUR COS A KEDA ATRAS

Pakico no? Ainda mi ta stima bo Carmen. Ainda bo recuerdo ta biba den mi manera si tabata ayera.

- No, Jacinto! Mi no por a haci esei. Mi a trata bo malo, hopi malo. Mi no mere bo pordon. Kico nan lo a bisa?
- Ta ki ta porta bo nan

-Si bo a bin lo bo a haya mi amor mescos cu dia bo a bai. Ta masha hopi tempo mi a spera bo.

- Ki bo a haci tur e temponan aki?
- Bo mes por rei. Mi mester a bende mi curpa. Despues di algun tempo mi a bin Costa Rica cu otro homber. El a priminti mi masha hopi cos.Nan tambe tabata promesanan falso.
- Despues di poco luna e tambe a bai laga mi. Tabata parce cu mi no por a haya felicidad. Fuku tabata persegui mi. Maske mi mester admiti cu mi no tabata merece otro cos. Mi a sigui bende mi curpa. Esaki tabata mi unico salbacion.
- Bo no por a haci otro?
- No, Jacinto mi no tabatin otro salida. Cu awa na wowo el a conta tur su historia. Y ora cu el a caba Jacinto a lanta fo'i e caha riba cua e tabata sinta y a bai cerca dje pa bras'e y bis'e.:
- Awor bo ta keda cu mi.
- No, mi no por. Con bo kier mi keda cu bo si mi ta un perdida?
- Y tog mi ta pidi bo. Bo no mester bisa esei.
- Mi no merece bo pordon. Mi a haci mal uso di bo amor y awor mi no por acepta bo misericordia.
- Loke mi ta propone bo no ta misericordia. No ta duele , ma ta e amor cu ainda mi ta sinti p'abo.
- Cu ki cara lo mi por mira bo?
- Cu esun cu semper bo a haci. Bo no mester tin ripara.
- No, Jacinto awo mi ta hibando un bida di porco.
- Ma por bin cambio
- Y ta laat pa pensa den esei.Mi no merece bo compasion.
- Nada di compasion, ta amor. Un amor p'abo cu te ainda no a caba. Ainda mi ta stima bo y semper lo mi sigui stima bo. Mi a haci un huramento.
- Mi tambe a haci uno. Y desgraciadamente mi no a cumpli cu ne.
- Nos no por bin cu otro mas. Awor nos bida ta diferente. Abo ta Jacinto, ami lo keda e mohe di tur. Mi bida ta diferente di esun di bo. Mi no merece loke bo ta proponiendo. Busca manera pa bolbe casa pa bo haya e felicidad cu mi por a duna bo.Y cu bo merece.
- Esei ta tur cos? Jacinto a puntr'e.
- Si, ami no tin nada mas di bisa bo.P'ami tur cos a caba. Tur cos a keda atras.

Despues di un gran silencio Jacinto a bis'e

- Mañan lo mi bin busca bo. No pa nos bai Aruba bek, ma pa nos keda aki na Costa Rica. Aki ningun hende conoce nos Nos por cuminsa di nobo.

Despues di e palabranan aki Jacinto a dispidi E no kier a haci a bishita aki mas largo. E tabata uno hopi penoso. No p'e, ma pa tur dos. El a bisa Carmen cu lo e bin su otro dia bin busk'e. Y el a sali bai su hotel.

32

- - - E anochi ei e no por a pega soño. Kico cu el a haci e no por a cera su wowonan. Pensamento y mas pensamento tabata crusa su cabes. Preguntanan tabata bombardea su sesonan. Y di pio cu e no por a haya contesta pa nan.
- E tabata traha plannan pa furturo. E tabata pensa diferente posibilidad pa por saca Carmen for di e bida cu e tabata hibando. Y pa nan por cuminsa un bida nobo. Lo no bai ta di e facil ei. Ma e tabata kere cu lo bai bal la pena. Tur e pensamentoan aki a keda mortifik'e. i taY su otro dia e no a sali fo'i su hotel. E tabata sintie malo. Sin ningun energia pa haci algo. El a baha mainta desayuna y bolbe bai den su camber. E no tabatin ningun smaak di bai cana den centro. Tour e no por a haci pasobra ya el a haci tur.
- Atardi laat el a bai e cuarto di Carmen. E tabata curioso pa sa si lo e topa cu ne. Asina el a yega el a bati na e porta, ma nada. El a warda hopi, ma Carmen no a blo. E tabatin e presentimento aki. Asina mes e no a kere cu Carmen lo bandona su cuarto bai, no sa unda.
- El a warda un poco mas , ma e ora el a compronde cu Carmen mester a bai. En todo caso e no tabata ei. Lo e no bin mas. El a hui p'e, loke e no a spera. Y awor si e tabata sigur cu lo e no bolbe mir'e mas.
- Su delaster ilusion a bai perdi. E por a spera esaki. Den e combersacion di e dia prome e por a deduci cu Carmen no tabata sinti mucho pa cuminsa di nobo. Mundo tabata cruel. Tur cos tabata salie malo.
- E kier a bai puntra bisiñanan si nan tabata sa algo di d je. Mira si nan tabata sa unda el a bai. Ma ki lo e gana cu esei. El a compronde cu Carmen no kier a enfrent'e un biaha mas. Y p'esei el a hui bai.
- E biaha aki e no a laga nada atras. Carmen lo no tabata kier bin cu ne. Asina mes el a purba manera di haya sa unda Carmen a pasa, ma sin ningun resultado. El a perde speransa.